

小小聪明豆绘本系列·最纯真的友谊

[美] 安·邦威尔 著 [英] 西蒙·里克狄 绘 刘冰洁 译



我没有模仿你



演出：

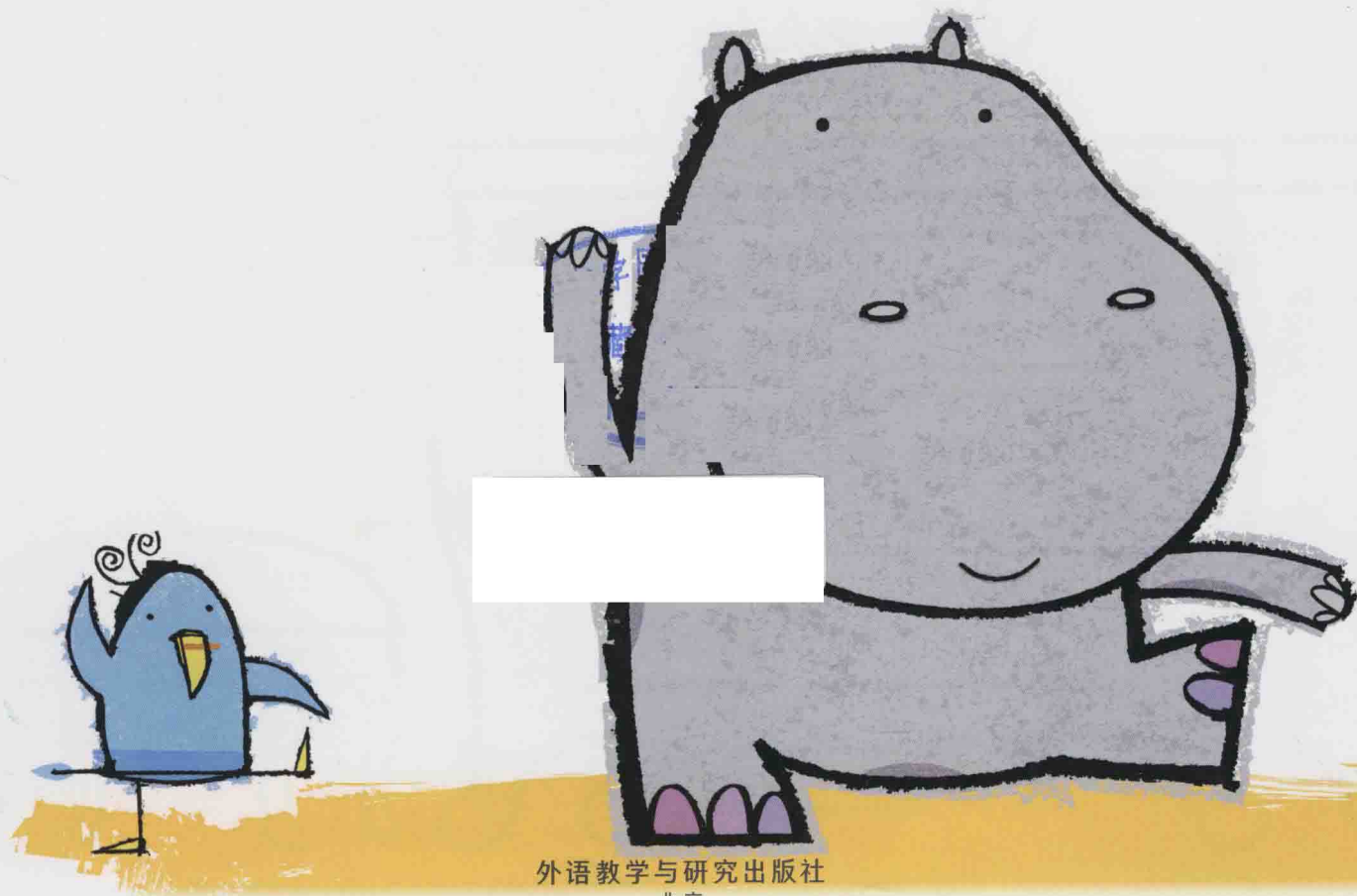
雨果
和
贝拉

外语教学与研究出版社

小小聪明豆绘本系列 · 最纯真的友谊

我没有模仿你

[美] 安·邦威尔 著 [英] 西蒙·里克狄 绘 刘冰洁 译



外语教学与研究出版社
北京

京权图字：01-2013-8749

Text Copyright © Ann Bonwill 2011

Illustrations copyright © Simon Rickerty 2011

I Am Not a Copycat! was originally published in English in 2011.

This translation is published by arrangement with Oxford University Press.

图书在版编目 (CIP) 数据

我没有模仿你 / (美) 邦威尔 (Bonwill, A.) 著; (英) 里克狄 (Rickerty, S.) 绘; 刘冰洁译. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2015.7

(小小聪明豆绘本系列. 最纯真的友谊)

ISBN 978-7-5135-6367-3

I. ①我… II. ①邦… ②里… ③刘… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 176258 号

出版人	蔡剑峰
策划编辑	李 鑫
责任编辑	李 鑫
装帧设计	牛晓牧
出版发行	外语教学与研究出版社
社 址	北京市西三环北路 19 号 (100089)
网 址	http://www.fltrp.com
印 刷	北京尚唐印刷包装有限公司
开 本	880×970 1/16
印 张	12 (总印张)
版 次	2015 年 8 月第 1 版 2015 年 8 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-5135-6367-3
定 价	66.00 元 (全套定价)

购书咨询: (010) 88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

外研书店: <http://www.fltrpstore.com>

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷 斌律师

物料号: 263670001

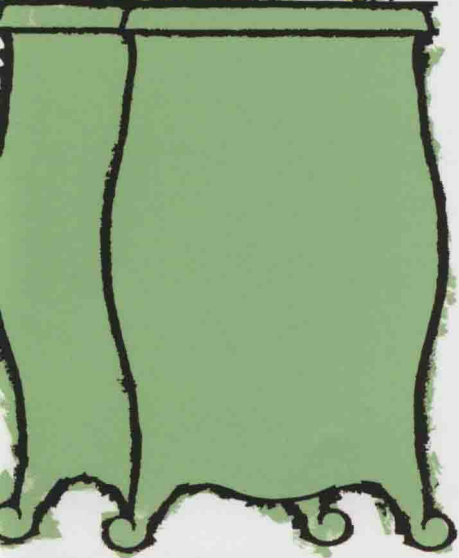
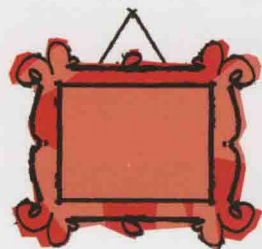
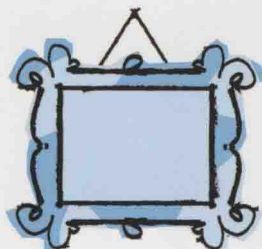
河马雨果讨厌别人模仿自己，
小鸟贝拉却总爱惹他生气，
雨果摸脚趾，贝拉摸脚趾，
雨果倒立，贝拉也倒立！

水上芭蕾可是雨果的绝技，
他不想告诉贝拉这个秘密，
就算贝拉想要黏着自己，
他也不打算带贝拉一起去。

漂浮、跳水、三个后空翻，
雨果和贝拉的动作好整齐！
雨果生气地冲贝拉发脾气，
贝拉说，我才没有模仿你！

这时候忽然有掌声响起，
他们得到了意想不到的赞誉，
和好朋友在一起，
每天都是独一无二的奇迹！

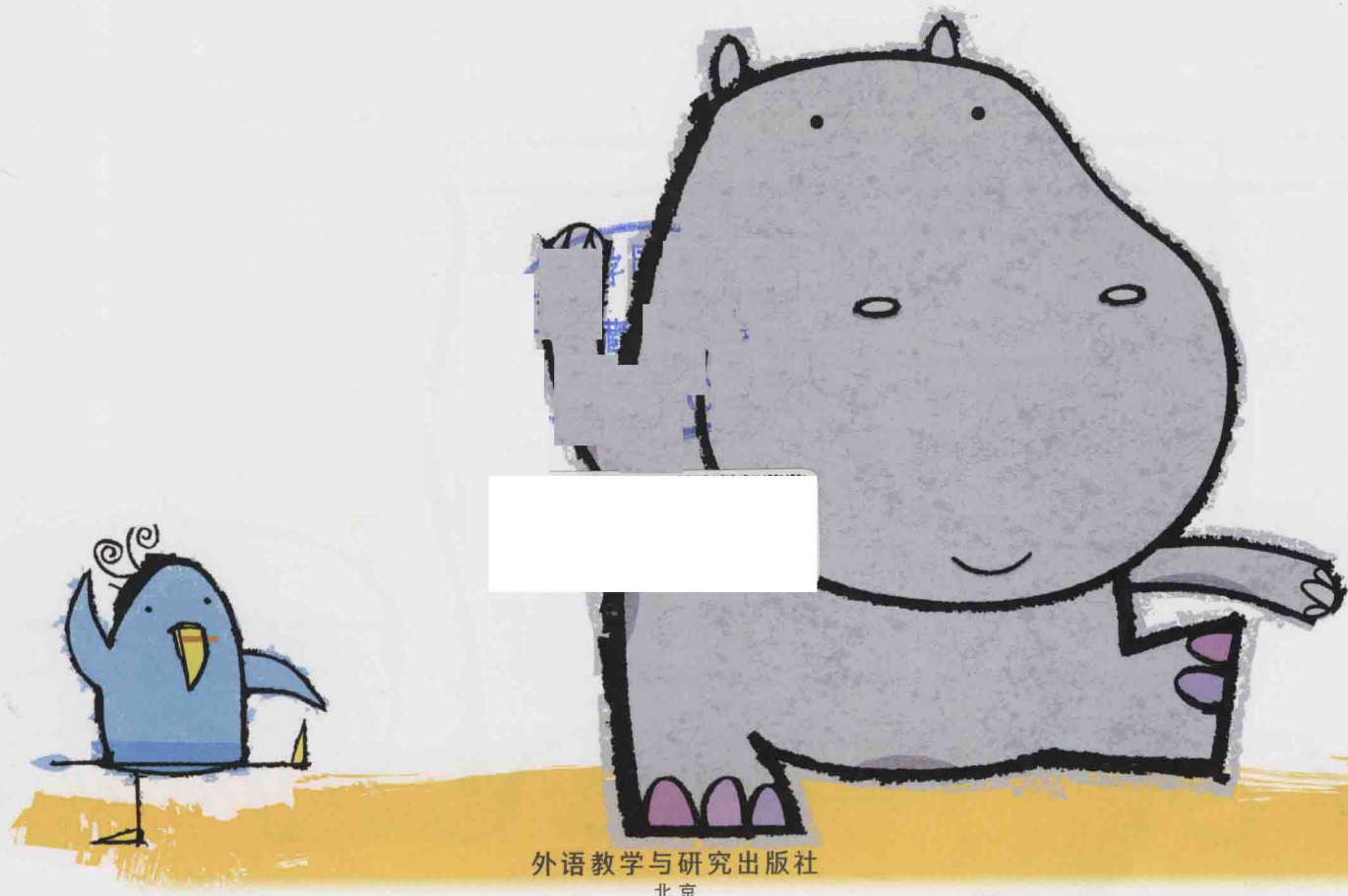
儿童阅读推广人 蔡冬青



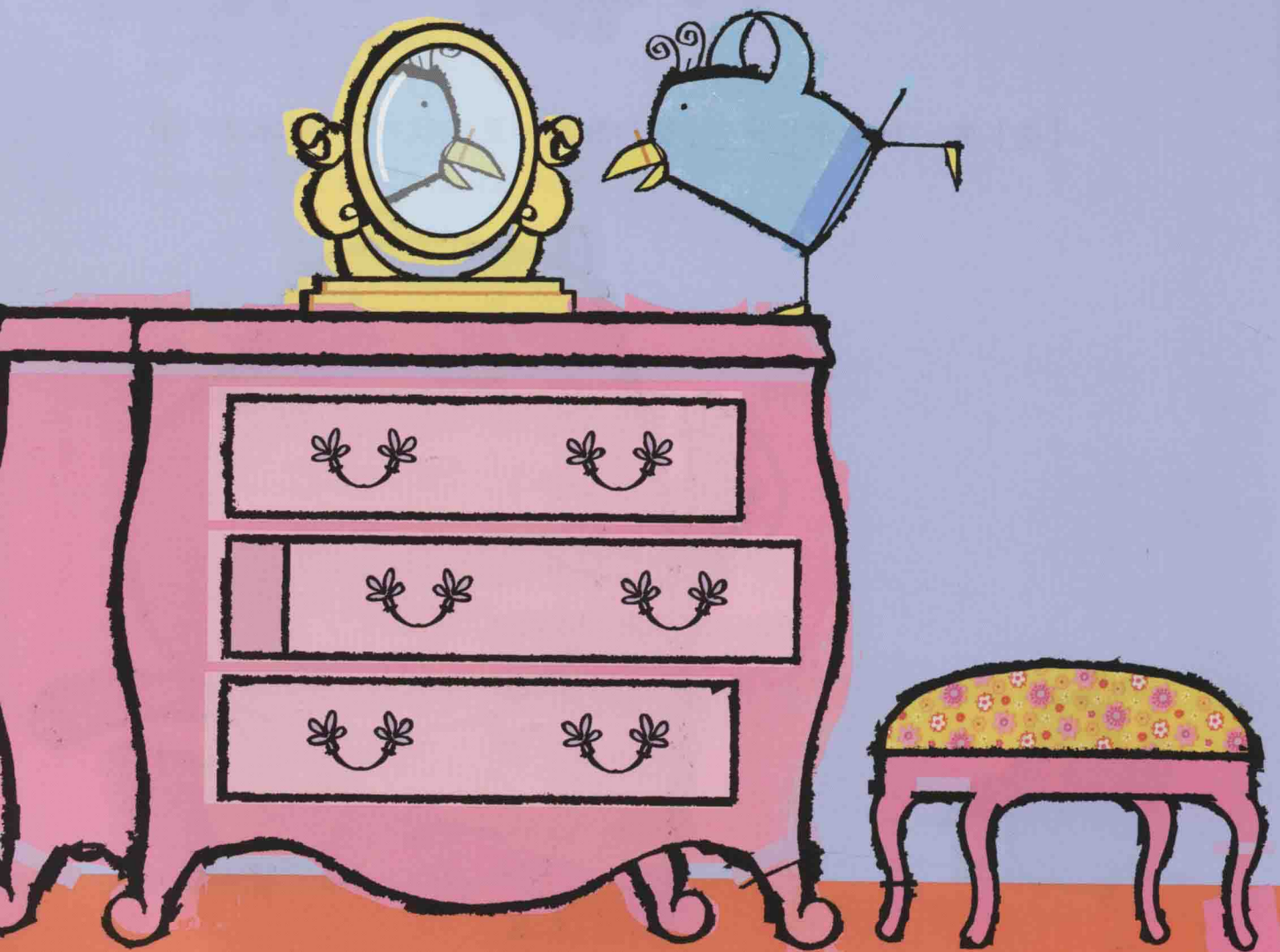
小小聪明豆绘本系列 · 最纯真的友谊

我没有模仿你

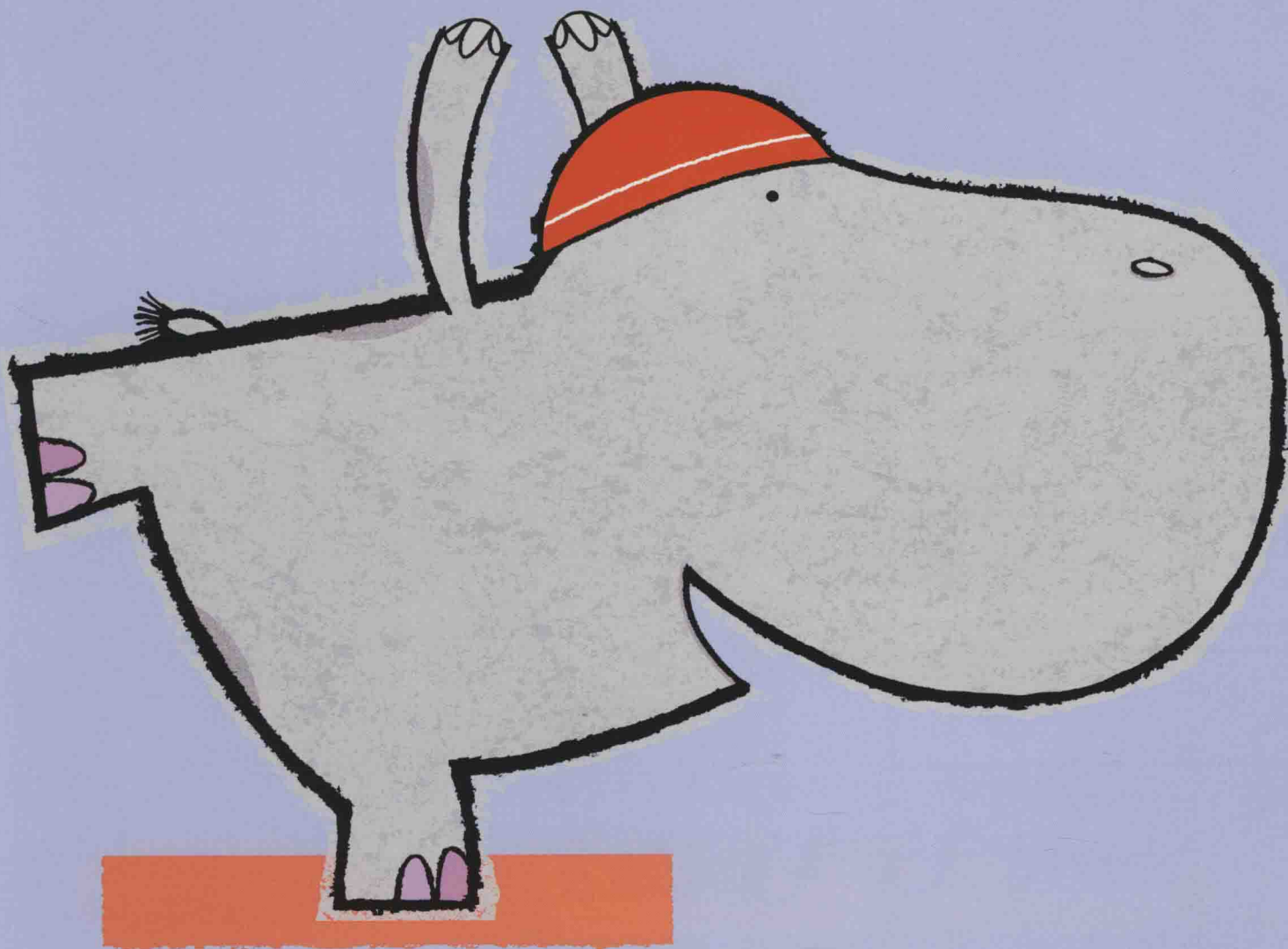
[美] 安·邦威尔 著 [英] 西蒙·里克狄 绘 刘冰洁 译



外语教学与研究出版社
北京



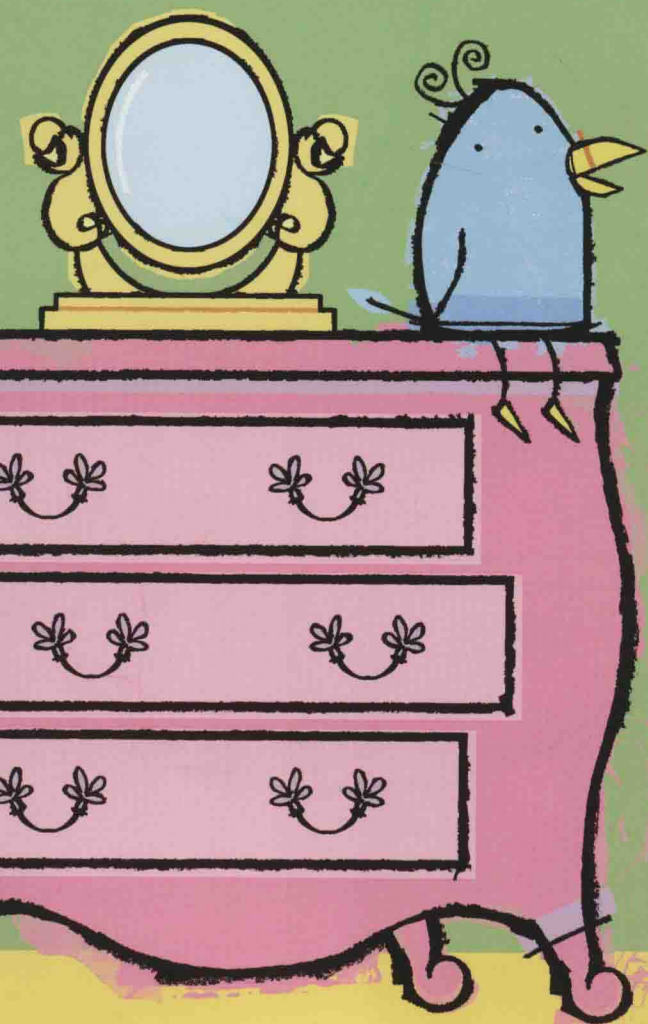
我是河马雨果。
我是独一无二的。
我最特别！



我们做点儿什么呢？

**贝拉，你出现之前
我都是独一无二的。**

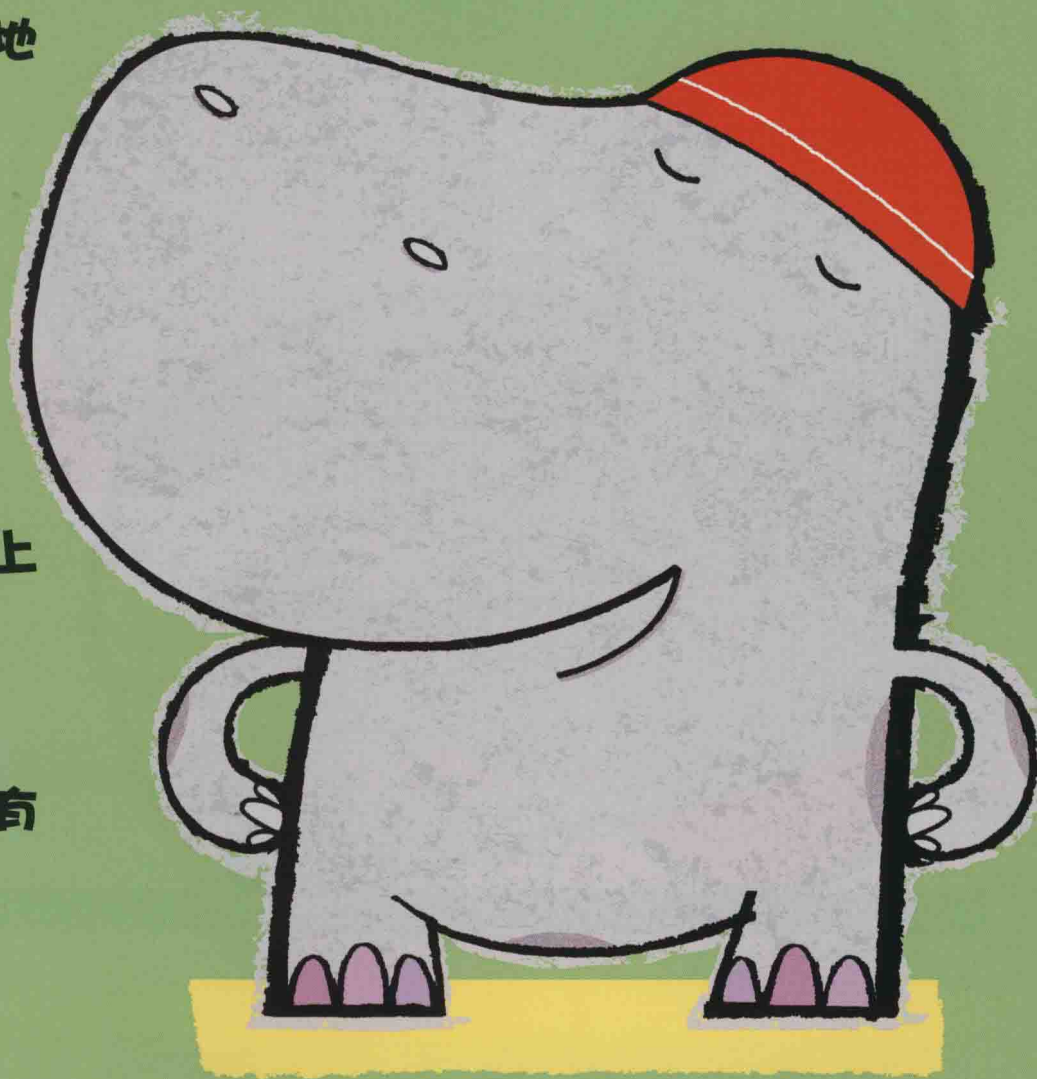
哦，对不起。对了，
这帽子可真不错。



谢谢！不过就像我刚才说的那样，在我被无礼地打断之前……

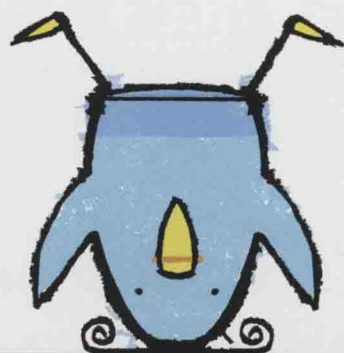
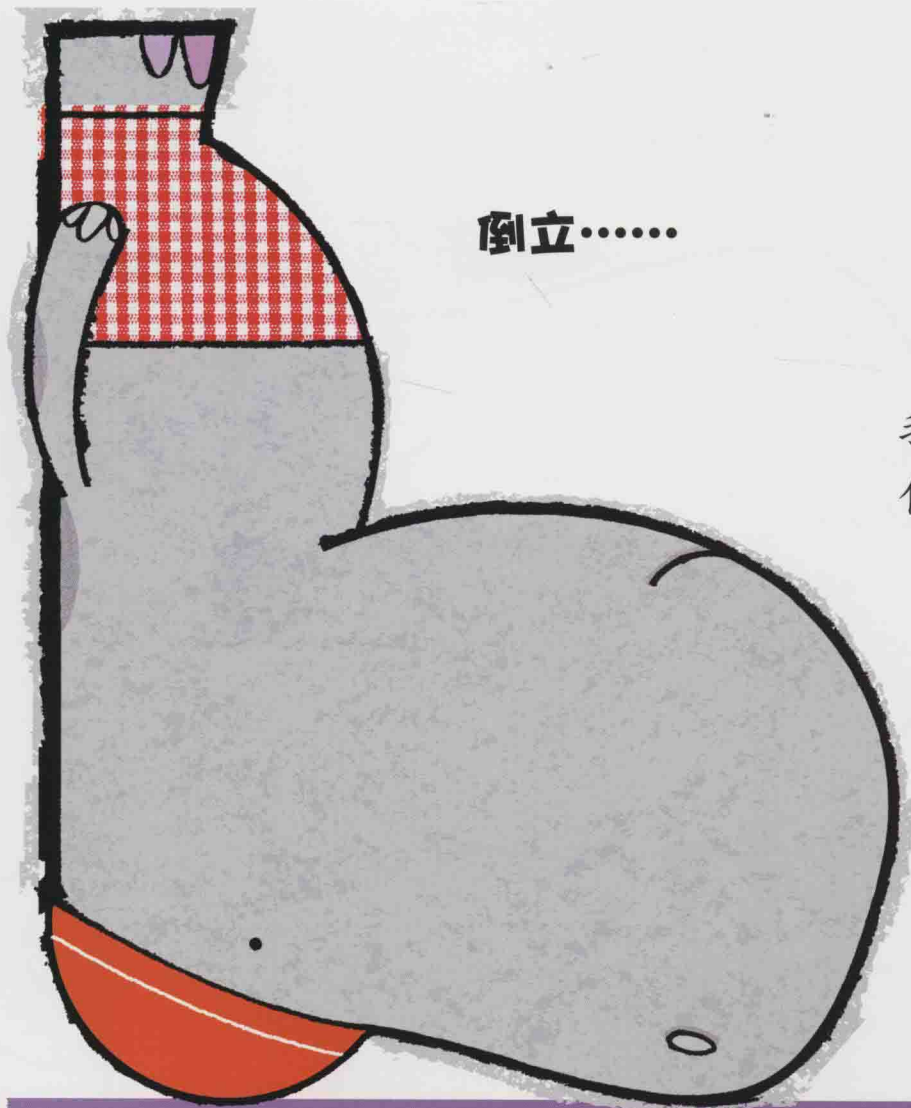
我正练习水上芭蕾的动作呢。

我不知道还有哪只河马能……

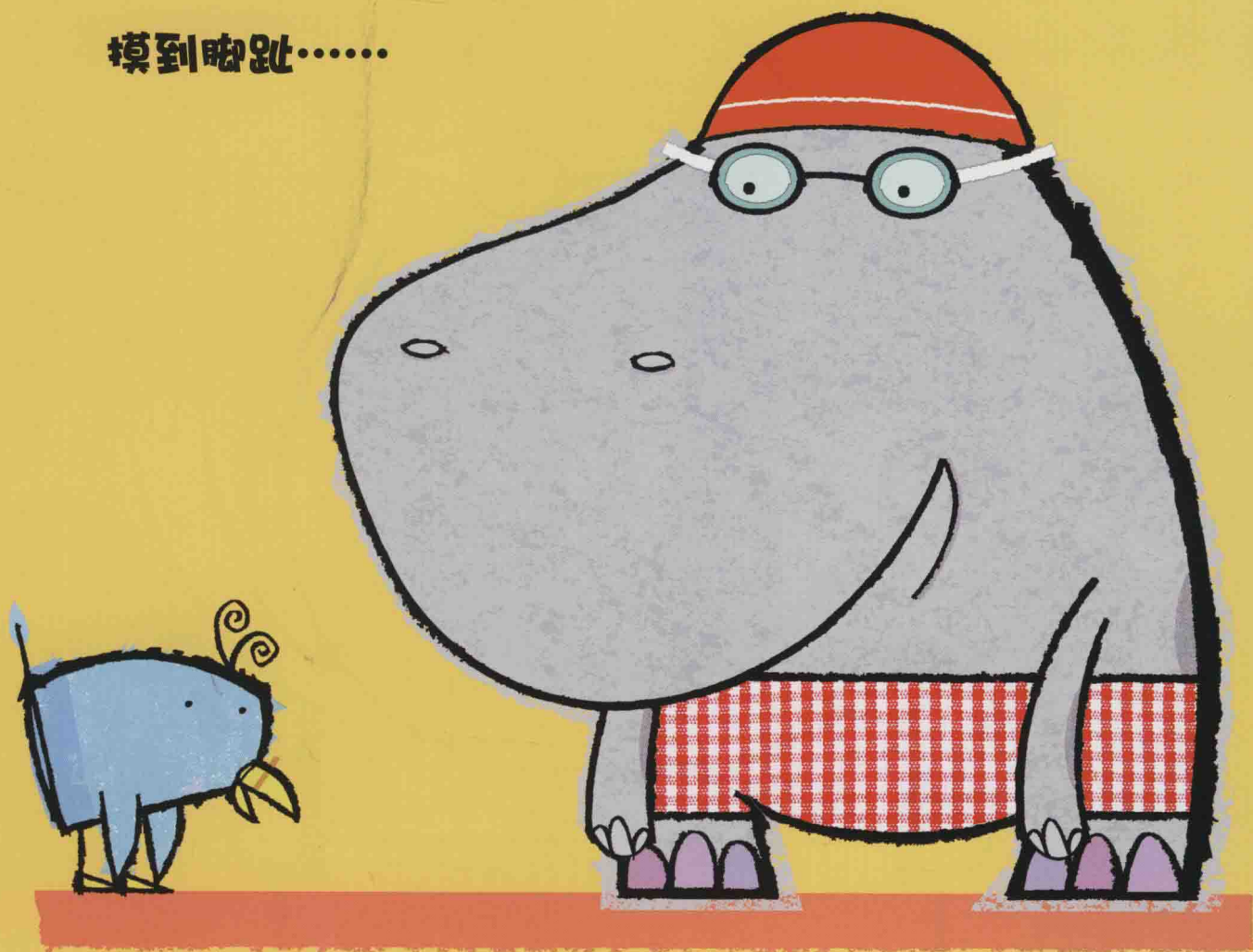


倒立……

我也不知道。
你这衣服真不错。



摸到脚趾……

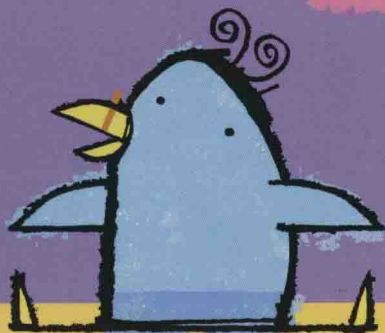


想不出谁还有这本事。
泳镜真好看！



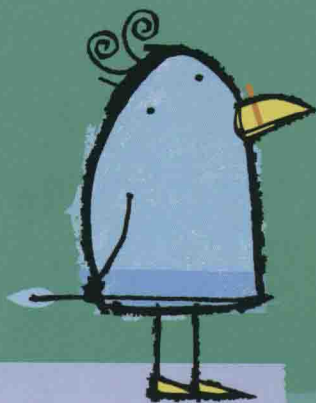
甚至还能劈叉呢！

那倒是真的。没
有人和你一样：你
就是独一无二的。脚蹼
真漂亮！

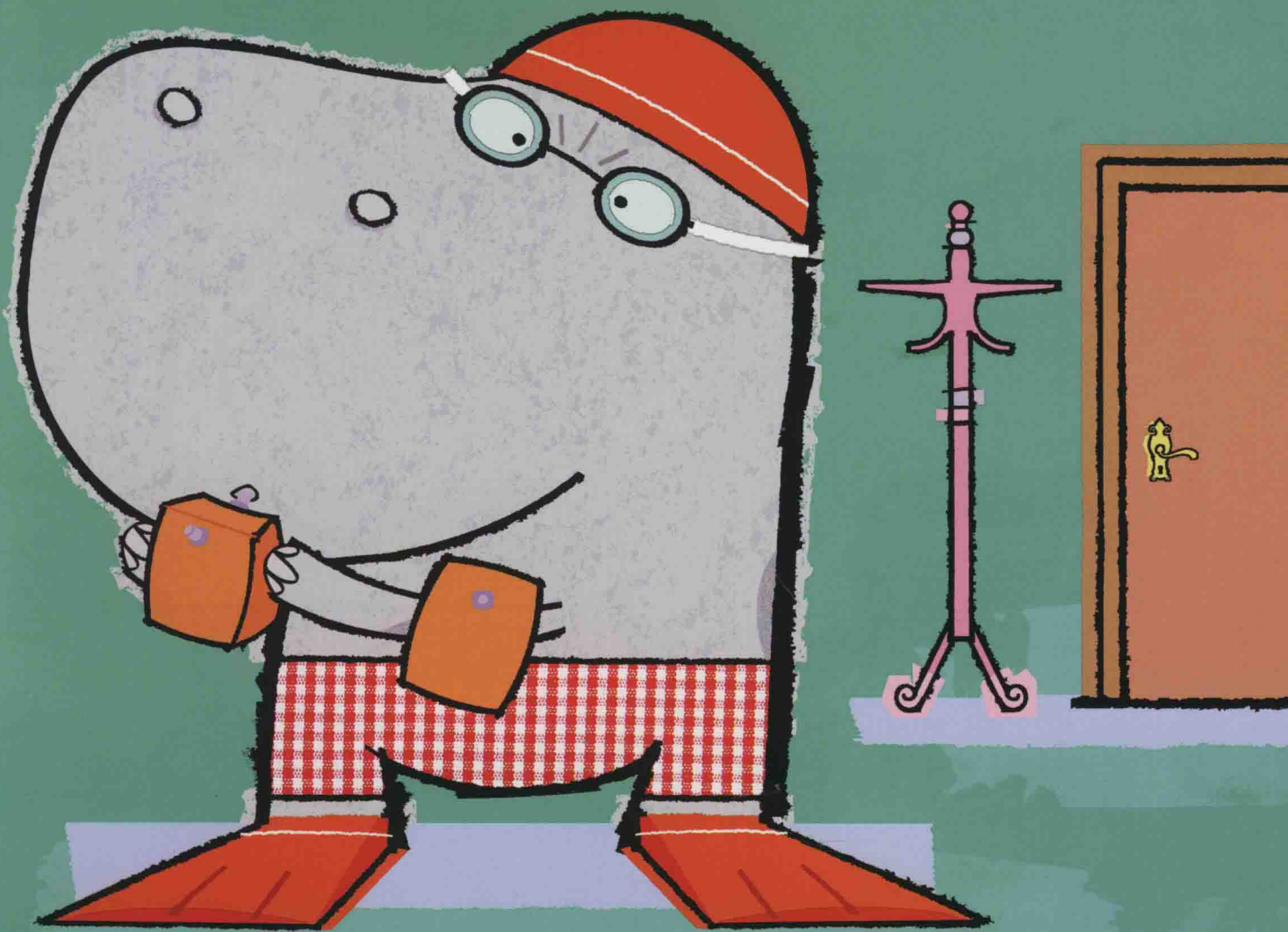


**我是独一无二的，
可你一直在学我！**

哇！ 这臂环真好看。
我们要去哪儿啊？



不告诉你。
你也不能一起去。



哈哈！



贝拉！我做
的所有事你都
要学吗？

嗯……是呀。
很有趣呢。



还有，我也想独一无二。
就像你一样。

啊啊啊！

